

SOLO

D 9 620 712

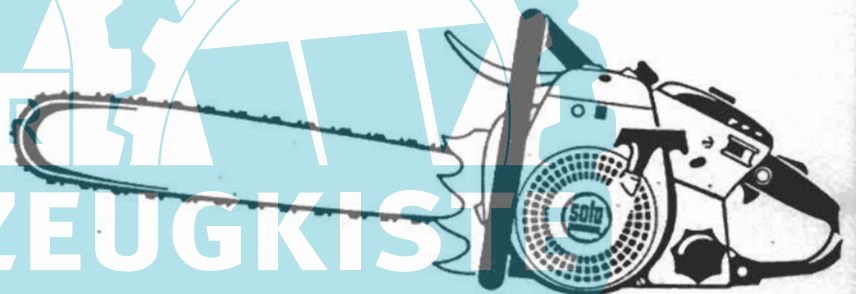
620 650 655 660

**Bedienungsanleitung
und Ersatzteilliste**

**Owner's Manual and
Spare Parts List**

**Instructions de Service
et Liste de pièces
de rechange**

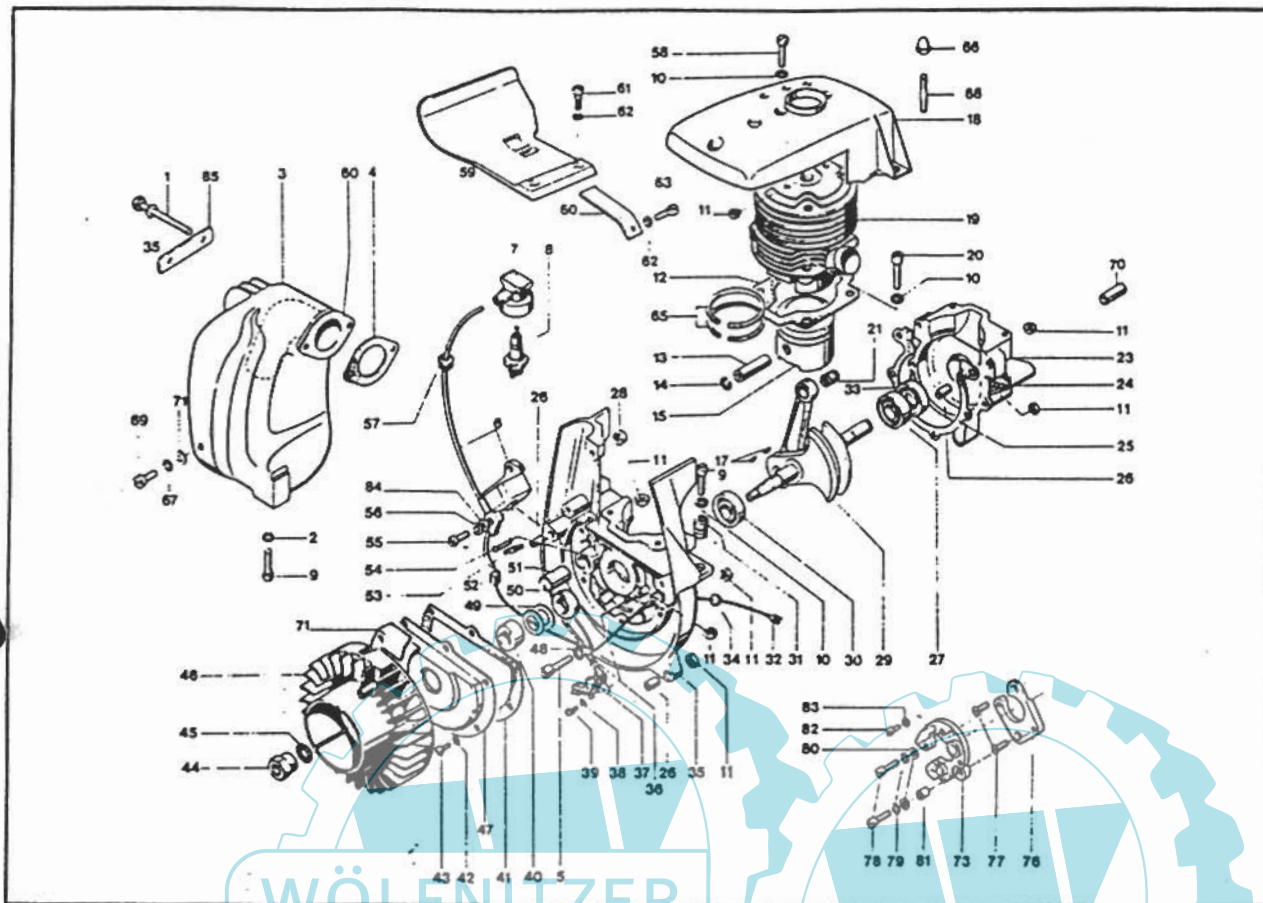
**Instrucciones de manejo
y Lista de piezas
de recambio**



SOLO

620 650 655 660





30

Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.				
1	00 12 302		Sechskantschraube	Hex. Screw	Vis 6 P.	Tornillo hexagonal
2	00 34 151		Federring 5	Spring Ring 5	Rondelle élastique 5	Arandela Grower 5
3	25 00 324	620/650	Auspuff	Muffler	Pot d'échappement	Silenciador
	25 00 339	655/660	Auspuff	Muffler	Pot d'échappement	Silenciador
	00 30 102		Scheibe 5,3	Washer 5,3	Rondelle 5,3	Disco 5,3
	60 31 600		Distanzstück	Spacer	Entretoise	Pieza distanciadora
	20 23 344		Auspuffstütze	Muffler Holder.	Support du pot d'éch.	Soporte para el silenc.
	00 12 223		Schraube 5 x 10	Screw	Vis	Tornillo
4	20 61 300		Auspuffdichtung	Muffler Gasket	Joint d'échappement	Junta del silenciador
5	00 10 319		Zylinderschraube M 5 x 35	F. H. Screw	Vis T. C.	Tornillo cilíndrico
	23 00 227		Z. B. Zünder	Ignition, assy.	Allumage, cpl.	Encendedor, mont.
			(enth. Pos. 6, 37, 51)	(item 6, 37, 51 incl.)	(comprend pos. 6, 37, 51)	(pos. 6, 37, 51 incl.)
6	23 00 228		Spule-Polblech	Ignition Coil	Entrefer bobine	Bobina de encendido
	23 00 370	elect.	Spule-Polblech	Ignition Coil	Entrefer bobine	Bobina de encendido chapa
			Bosch Nr. 2 204 222 038			de polo
7	23 00 233		Zündkappe	Spark Plug Cover	Capuchon de bougie	Caperuza del encendido
8	23 00 389		Zündkerze 175	Spark Plug 175 W	Bougie 175	Bujía 175
9	00 12 223		Schraube M 5 x 12	F. H. Screw	Vis T.C.	Tornillo
	00 12 129		Schraube M 5 x 22	F. H. Screw	Vis T.C.	Tornillo
	00 55 198		Zackenring 10,5	Toothed Ring	Bague	Arandela dentallada
10	00 34 100	620/650	Schnorrnsicherung 5	Circlip	Arrêtage 5	Arandela estriada 5
11	00 21 204		Mutter M 5	Hex. Nut	Ecrou M 5	Tuerca M 5
12	20 61 299	620/650	Zylinderfußdichtung	Cylinder Gasket	Joint	Junta del pie del cil.
	20 61 325	655/660	Zylinderfußdichtung	Cylinder Gasket	Joint	Junta del pie del cil.
13	20 31 327	620/650/655	Kolbenbolzen	Piston Pin	Axe de piston	Bulon
	20 31 168	660	Kolbenbolzen	Piston Pin	Axe de piston	Bulon
14	00 55 122	650/655	Kolbenbolzensicherung	Circlip	Circlips axe de piston	Fijador del bulon
		660	Kolbenbolzensicherung	Circlip	Circlips axe de piston	Fijador del bulon
	00 55 206	620	Kolbenbolzensicherung	Circlip	Circlips axe de piston	Fijador del bulon
15	22 00 529	620	Z. B. Kolben N**	Piston, assy. N**	Piston, cpl. N**	Pistón, mont. N**
			(enth. Pos. 65)	(comprend pos. 65)	(comprend pos. 65)	(pos. 65 incl.)
	22 00 568	620	Z. B. Kolben U**	Piston, assy. U**	Piston, cpl. U**	Pistón, mont. U**
			(enth. Pos. 65)	(item 65 incl.)	(comprend pos. 65)	(pos. 65 incl.)
	22 00 545*	650/655	Z. B. Kolben	Piston, assy.	Piston, cpl.	Pistón, mont.

Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.				
58	00 10 177		Zylinderschraube M 5 x 16	F. H. Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
59	60 73 242		Handschutz	Hand protection	Garde de main	Protección de mano
60	00 73 233		Blattfeder	Spring	Ressort	Resorte
61	00 10 194		Zylinderschraube M 6 x 12	F. H. Screw	Vis T. C.	Tornillo cilíndrico
62	00 34 107		Federring 6	Spring Ring	Rondelle élastique	Arandela Grower
63	00 10 153		Zylinderschraube M 6 x 10	F. H. Screw	Vis T. C.	Tomillo cilíndrico
65	20 48 151	620	Kolbenring N**	Piston Ring N**	Segment N**	Aro de pistón N**
-	20 48 257	620	Kolbenring U**	Piston Ring U**	Segment U**	Aro de pistón U**
	20 48 226	650/655	Kolbenring	Piston Ring	Segment	Aro de pistón
	20 48 160	660	Kolbenring	Piston Ring	Segment	Aro de pistón
-	00 55 198		Zackenring 23 x 10,5 (o. Abb.)	Toothed Ring (not. sh.)	Bague (non reproduit)	Arandela dentallada
66	00 24 112	660	Hutmutter M 6	Head Nut	Ecrou	Tuerca
67	00 34 147		Federring 5	Spring Ring 5	Rondelle élastique 5	Arandela Grower 5
68	00 15 214	660	Stiftschraube 6 x 15	Screw 6 x 15	Vis 6 x 15	Tomillo 6 x 15
69	00 10 182		Schraube 5 x 20	Screw 5 x 20	Vis 5 x 20	Tomillo 5 x 20
70	00 33 178		Hülse	Sleeve	Douille	Casquillo
71	00 30 108		Scheibe 5,3	Washer 5,3	Rondelle 5,3	Disco 5,3
73	00 84 322	elect.	Schallgerät Bosch Nr. 1 217 280 101	Electronic	Electronique	Dispositivo electrónico
75	00 66 195	elect.	Tülle	Grommet	Douille	Manguito
76	60 12 512	elect.	Zünderplatte	Plate	Tôle	Chapa
77	00 13 156	elect.	Senkschraube AM 4 x 10	Screw	Vis	Tornillo
78	00 10 108	elect.	Zylinderschraube AM 4 x 12	F. H. Screw	Vis T. C.	Tornillo cilíndrico
79	00 34 126	elect.	Federscheibe B 4	Spring Washer	Rondelle élastique	Arandela elástica
80	00 30 101	elect.	Scheibe 4,3	Washer	Rondelle	Disco
81	00 33 189	elect.	Distanzrohr	Spacer	Entretoise	Tubo distanciador
82	00 10 245	elect.	Zylinderschraube M 3 x 6	F. H. Screw	Vis T. C.	Tomillo cilíndrico
83	00 34 145	elect.	Federscheibe B 3	Spring Washer	Rondelle élastique	Arandela elástica
84	00 30 100		Scheibe 6,4	Washer	Rondelle	Disco
85	20 42 437		Sicherungsblech	Lock plate	Arrêtage	Chapa de seguridad

www.ersatzteil-service.de

Motor – Engine – Moteur – M

- * Bei Bestellung Größe – z. B. Buchstaben – angeben. Lieferung nur langfristig möglich.
- * In case of order please state size, e. g. letter. Only long-term delivery possible.
- * En cas de commande préciser la grandeur, p. ex la lettre. Possibilité de livraison à long terme seulement.
- * Precisen vols. el tamaño – p. j./letras – en su pedido. Entrega solamente a largo plazo.
- **Bei Bestellung Größenkennzeichnung N oder U auf Zylinder und/oder Kolben beachten.
- **When ordering please take notice of the size code N or U on cylinder and/or piston.
- **En cas de commande faire attention à la marque de grandeur N ou U sur le cylindre et/ou le piston.
- **En caso de pedido sírvanse notar la marca de tamaño N o U en el cilindro y/o pistón.

36

WERKZEUGKISTE

Kupplung
Clutch
Embrayage
Embrague

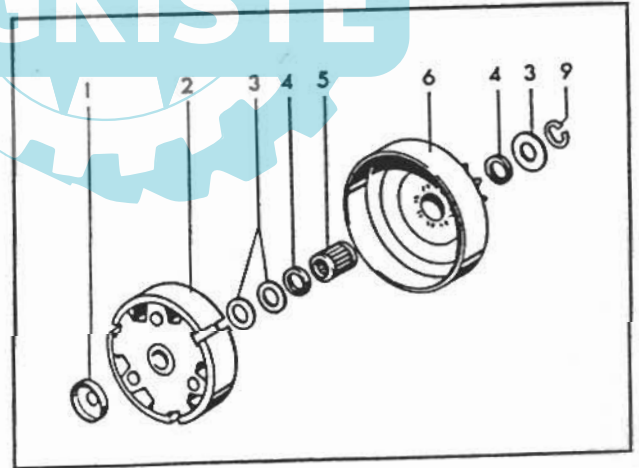
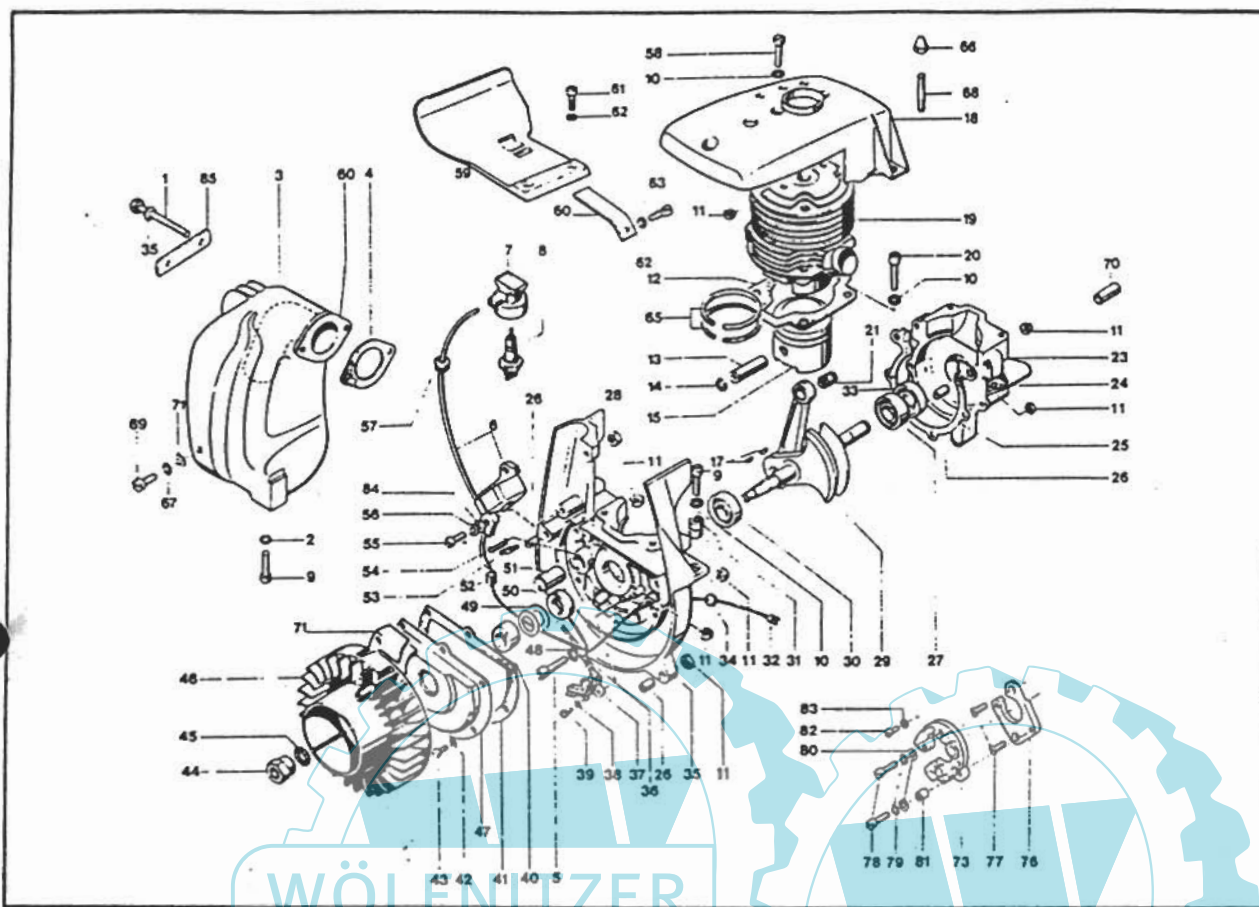


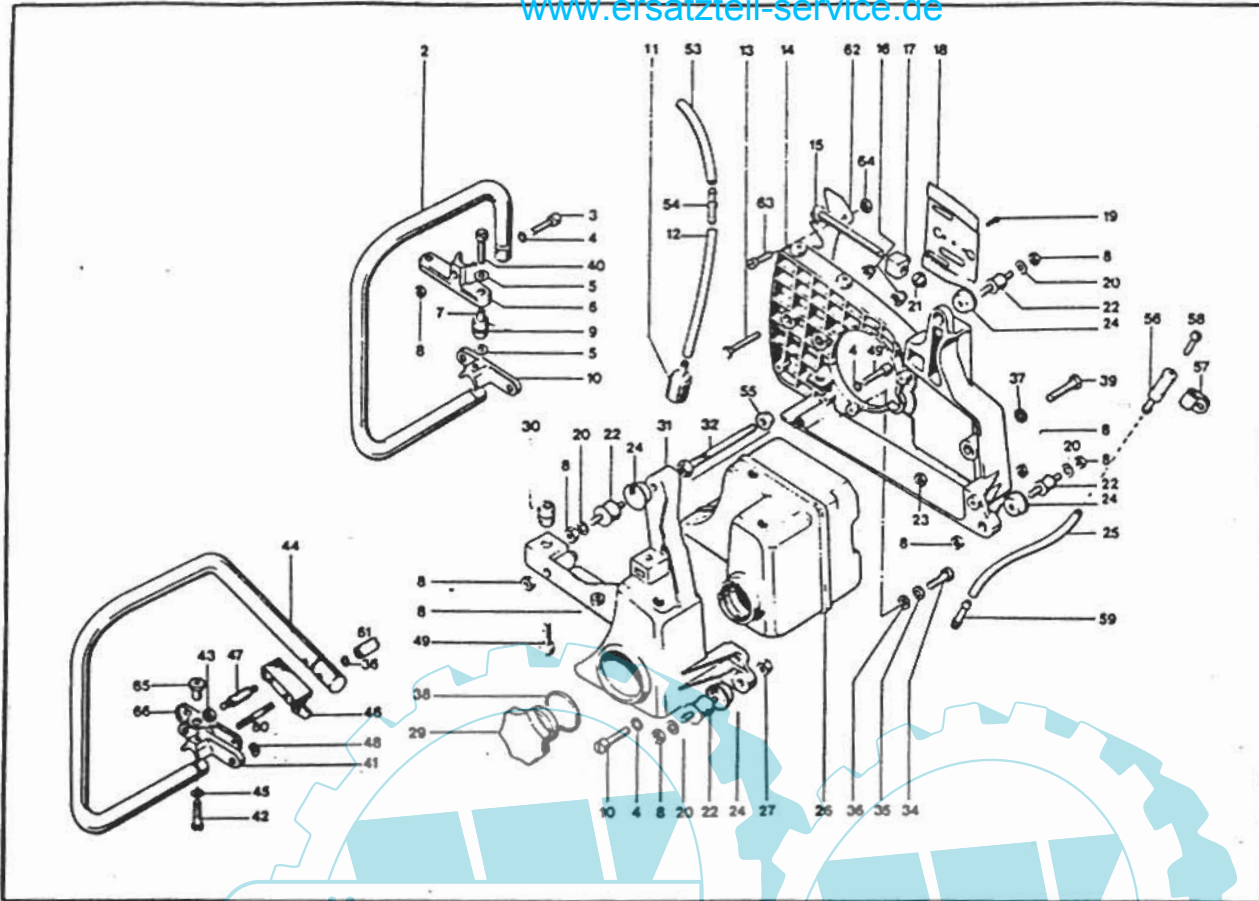
Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.				
1	20 45 377		Schutzpfanne	Protection Cup	Tôle de protection
2	35 00 216		Fliehkraftkupplung	Centrifugal Clutch	Embrayage centrifuge
3	00 31 276		Anlaufscheibe	Washer	Rondelle d'entraînement
4	00 61 223		Filzring	Felt Ring	Bague feutre
5	00 52 143		Nadelkäfing K 14/13	Needle Bearing	Roulement à aiguilles
6	35 00 217		Kupplungsglocke	Clutch Drum	Cloche d'embrayage
9	00 55 194		Sicherungsscheibe 12	Safety Washer	Arrêtage 12
					Cubierta de protección
					Embrague centrifugo
					Disco de arranque
					Arandela de fieltro
					Casquillo cojinete de agujas
					Campana de embrague
					Arandela de seguridad 12

Ihr Ersatzteil-Spezialist im Internet



34

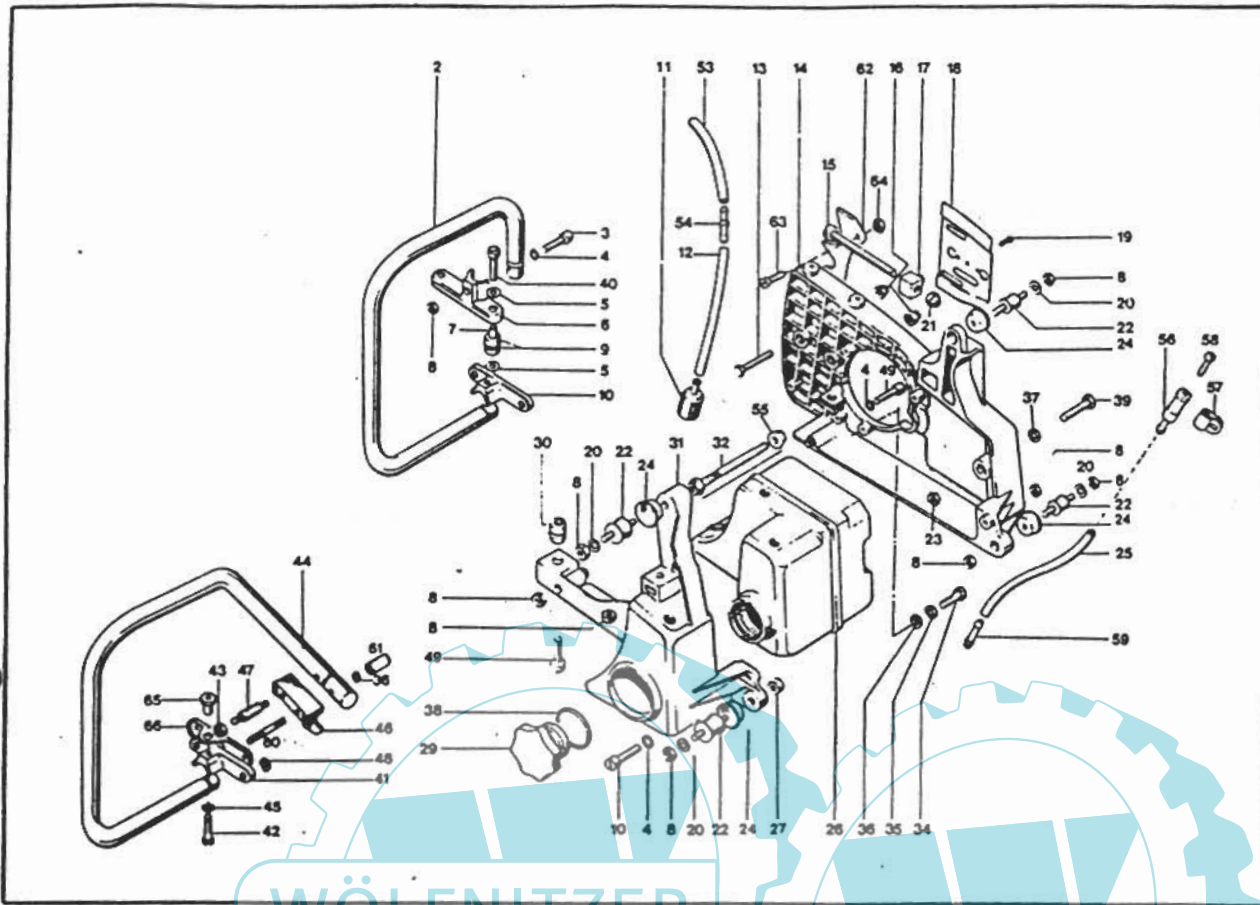
Bild-Nr. os. Nr. os. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.				
29	22 00 622 22 00 623	620/650 655/660	Kurbelwelle Kurbelwelle	Crankshaft Crankshaft	Vilebrequin Vilebrequin	Cigüeñal Cigüeñal
30	00 50 102 00 50 104	620/650 660	Rillenkugellager Rillenkugellager	Ball Bearing Ball Bearing	Roulement à billes Roulement à billes	Cojinete de bolas Cojinete de bolas
31	60 31 600		Distanzstück	Spacer	Entretoise	Pieza de distancia
32	23 00 332		Schalleitung	Cable	Câble	Conductor de interrupción
33	00 54 198		Wellendichtring	Seal	Joint spi	Junta del eje
34	00 66 188		Kabeltülle	Grommet	Douille	Manguito de cable
35	00 30 124		Scheibe 6,4	Washer	Rondelle	Arandela
36	00 84 134		Flachsteckhülse	Connector	Cosse	Terminal plano tipo Faston
	00 84 338	elect.	Krallenkabelschuh	Cable shoe	Cosse de câble	Terminal de cable
37	23 00 209		Unterbrecher	Cut-out	Rupteur	Platinos
38	00 34 152		Schnorr-Sicherung	Circlip	Arrêtage	Arandela elástica
39	00 13 161		Linsenschraube M 4 x 12	Csk. Screw	Vis T.B. M 4 x 12	Tornillo de cabeza lenticular
40	20 12 333		Sinternocken	Sinter cam	came	Levas sinterizadas
41	20 61 304		Dichtung	Gasket	joint	Junta
42	00 34 156		Federring 4	Spring Ring	Rondelle élastique 4	Arandela Grower 4
43	00 10 119		Zylinderschraube AM 4 x 10	F. H. Screw	Vis T.C. AM 4 x 10	Tornillo cilíndrico AM 4 x 10
	00 20 106		Mutter M 4	Ntu M 4	Ecrou M 4	Tuerca M 6
44	00 21 150		Spannmutter	Adjusting Nut	Ecrou	Tuerca tensora
45	00 34 135		SCHNORR-Sicherung 10	Circlip	Arrêtage 10	Arandela estriada 10
46	24 00 187	620/650	Lüfterrad	Fan	Turbine	Rueda del ventilador
	24 00 192	655/660	Lüfterrad	Fan	Turbine	Rueda del ventilador
	00 10 177		Zylinderschraube M 5 x 16	F. H. Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
17	23 00 316		Zünderabdeckung	Fan Cover	Carter recouv. allum.	Cubierta del encendido
	00 44 183		Halbrundniet 2 x 3	Rivet	Rivet	Remache
18	00 34 100		Schnorr-Sicherung 5	Circlip	Arrêtage 5	Arandela estriada 5
	00 10 102		Schraube M 5 x 35	Screw	Vis	Tornillo
19	00 72 107		Tellerfeder	Spring Disc	Resort plat	Muelle del disco
20	00 54 193	620/650	Wellendichtring	Seal	Joint spi	Junta del eje
	00 54 167	655/660	Wellendichtring	Seal	Joint spi	Junta del eje
21	23 00 155		Kondensator	Condensator	Condensateur	Condensador
22	00 66 195	620/650	Tülle	Grommet	Douille	Manguito
23	60 43 780	elect.	Fixierblech	Fixing plate	Plaque de fixation	Chapa de fijación
24	00 63 120		Schmierfilz	Wick	Feutre de graissage	Feltro de engrase



38



Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.	Schwertplatte / Tank / Bügel Carter chaîne / Réservoir / Etrier	Mounting Plate / Tank / Handle Bar Soporte de la espada / Depósito / Asa
2	68 00 154	620/650	Haltebügel	Handle Bar
3	00 10 125		Zylinderschraube M 5 x 30	F. H. Screw
4	00 34 100		SCHNORR-Sicherung 5	Circlip
	00 31 313	620/650	Scheibe A 5,3	Washer
	00 30 102		Scheibe 5,3	Washer
6	60 12 510	620/650	Bügelbock	Handle Bar Bracket
7	00 33 169	620/650	Distanzrohr	Spacer
8	00 20 168		Sechskantmutter M 5	Hex. Nut
9	00 66 257	620/650	Tülle	Grommet
10	00 10 182		Schraube 5 x 20	Screw
11	67 00 119		Benzinsucher	Fuel Pick-Up
12	20 63 212		Kraftstoffschlauch	Fuel Line
13	00 12 262		Sechskantschraube M 8 x 45	Hex. Screw
14	60 12 428		Schwertplatte	Mounting Plate
15	00 10 271		Linsenzylinderschr. AM 6 x 60	F. H. Screw
16	00 21 166		Führungsmutter	Nut
17	60 32 280		Spannocken	Tension Bolt
18	60 43 589		Führungsblech	Guide Plate
19	00 42 146		Halbrundkerbnagel 3 x 6	Slotted Pin
20	00 30 108		Scheibe A 5,3	Washer
21	00 20 122		Sechskantmutter M 6	Hex. Nut
22	00 94 145		Zylinderlager 20 x 15 x 12	Rubber element
23	00 20 109		Sechskantmutter M 8	Hex. Nut
24	60 45 458		Anschlagtopf	Bushing
25	00 64 300		Entlüftungsschlauch	Vent Line
	00 66 291		Rohrschelle	Clamp
	00 67 109		Impulsanschluß	Impulse Nipple
26	27 00 208		Kraftstofftank	Fuel Tank
27	00 21 201		Sechskantmutter M 5 x 9	Nut
29	00 36 116		Tankverschluß	Tank Cover
30	60 31 600		Distanzstück	Spacer
31	60 11 396		Seitenteil	Clamping Part
32	60 32 370		Distanzstück	Spacer
			Etrier	Asa
			Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
			Arrêtage 5	Arandela estriada 5
			Rondelle A 5,3	Disco A 5,3
			Rondelle	Disco
			Fixation étrier	Aguja de la asa
			Entretoise	Tubo distanciador
			Ecrou 6 P. M 5	Tuerca hexagonal M 5
			Douille	Manguito
			Vis	Tornillo
			Plongeur essence	Aspirador de gasolina
			Durite	Tubo de gasolina
			Vis 6 P. M 8 x 45	Tornillo hexagonal M 8 x 45
			Carter chaîne	Soporte de la espada
			Vis T.C. AM 6 x 60	Tornillo cilíndrico
			Ecrou de guidage	Tuerca de guía
			Came	Leva de sujeción
			Tôle de guidage	Chapa de guía
			Rivet 3 x 6	Pasador de cabeza semired. 3 x 6
			Rondelle A 5,3	Disco A 5,3
			Ecrou 6 P. M 6	Tuerca hexagonal M 6
			Silent-bloc	Elemento de goma
			Ecrou 6 P. M 8	Tuerca hexagonal M 8
			Douille de butée	Casquillo
			Tuyau d'aération	Tubo de ventilación
			Collier	Collar
			Raccord d'impulsion	Conexión de impulso
			Réservoir essence	Depósito de gasolina
			Ecrou	Tuerca
			Bouchon de réservoir	Tapón del depósito
			Entretoise	Pieza distanciadora
			Entretoise	Pieza lateral
			Entretoise	Pieza distanciadora



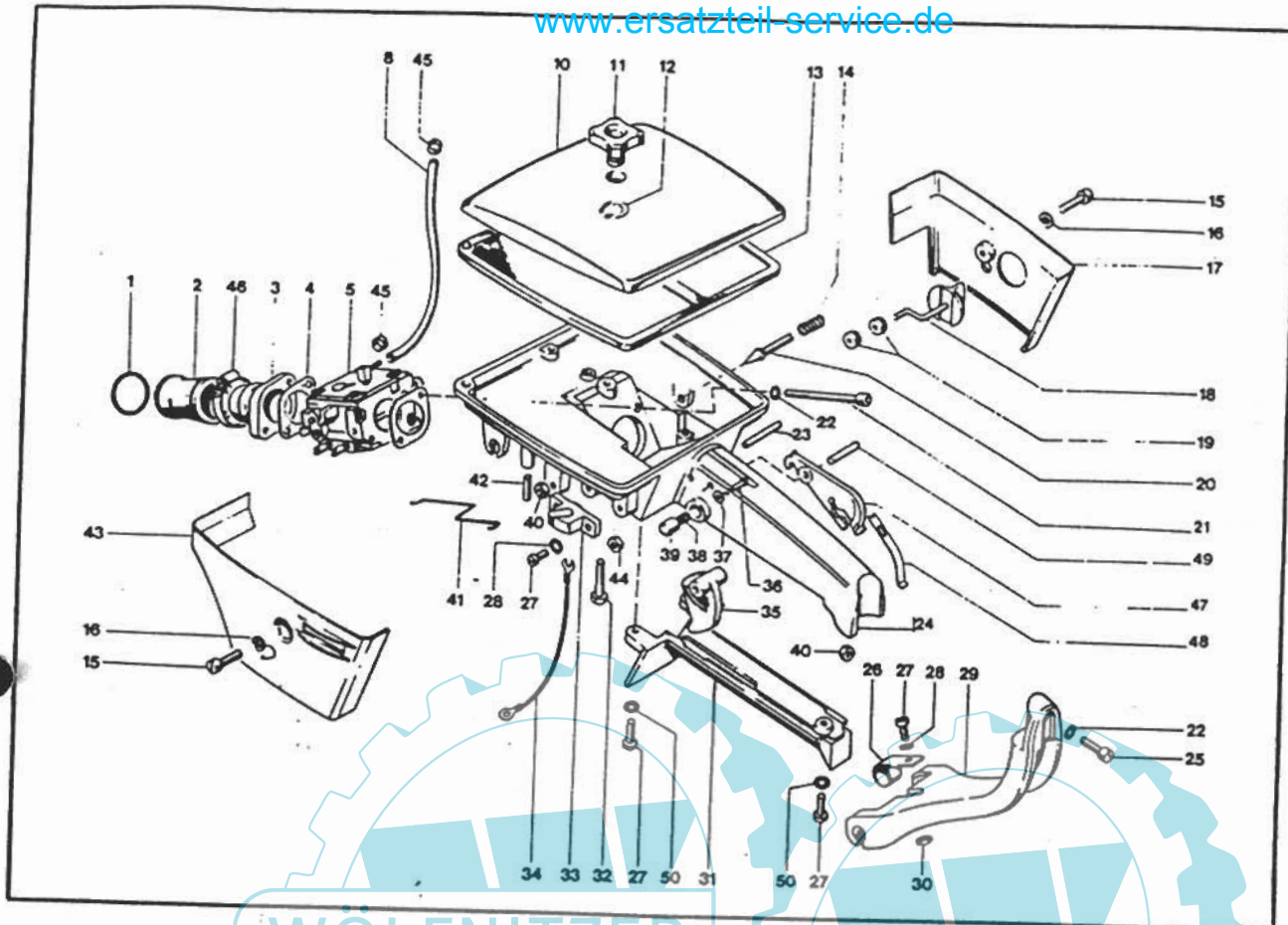
40



Schwertplatte / Tank / Bügel
Carter chaîne / Réservoir / Etrier

Mounting Plate / Tank / Handle Bar
Soporte de la espada / Depósito / Asa

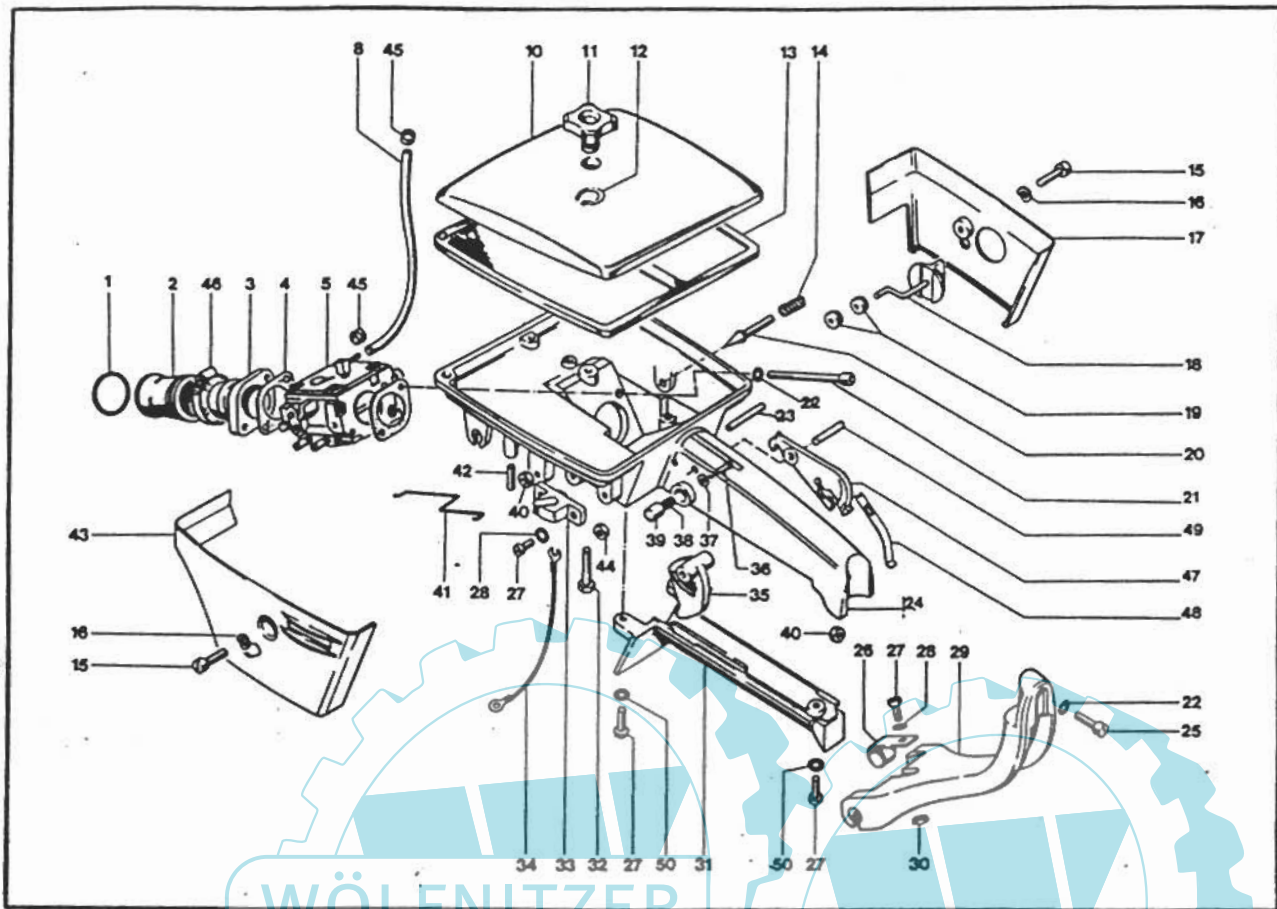
Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.	Schwertplatte / Tank / Bügel Carter chaîne / Réservoir / Etrier	Mounting Plate / Tank / Handle Bar Soporte de la espada / Depósito / Asa
—	60 32 394		Distanzstück	Entretoise
34	00 10 221		Zylinderschraube M 6 x 30	Vis T.C. M 6 x 30
37	00 30 124		Scheibe 6,4	Rondelle 6,4
38	00 34 150		Federscheibe 6	Rondelle élastique
37	00 30 109		Scheibe 8,4	Rondelle
38	00 62 131		R-Ring 38 x 3	Bague
39	00 12 261		Schraube 8 x 65	Vis
40	00 10 125	620/650	Schraube 5 x 30	Vis 5 x 30
41	60 12 506		Bügelbock unten	Fixation étrier
42	00 10 168		Schraube 5 x 40	Vis 5 x 25
43	00 20 168		Mutter M 5	Ecrou M 5
44	68 00 153	655	Haltebügel Ø 26	Etrier
45	00 34 100	660	Schnorrnsicherung	Arrêtage
46	60 12 507		Haltebock	Fixation étrier
47	00 94 145		Zylinderlager	Silent-bloc
48	00 34 103		Federscheibe	Rondelle élastique
49	00 11 220		Zylinderschraube M 5 x 25	Vis T.C.
—	00 21 197	655/660	Mutter M 6	Ecrou
53	00 64 300		Schlauch	Tuyau
54	00 67 114		Nippel	Raccord
55	00 21 161		Mutter m. Scheibe	Ecrou avec arrêtoir
56	00 66 290		Nippel	Raccord
57	00 66 291		Rohrschelle	Collier
58	00 10 291		Blechschrabe	Vis
59	00 66 294		Spannippel	Raccord
60	00 15 220	655/660	Stiftschraube	Vis
61	00 21 197	655/660	Mutter M 6	Ecrou
62	60 42 402	655/660	Anschlagkralle	Griffe de butée
63	00 10 177	655/660	Zylinderschraube AM 5 x 16	Vis T. C.
64	00 28 110	655/660	Sicherungsmutter M 5	Ecrou
65	00 21 202	655/660	Anschlagmutter	Ecrou
66	60 43 774	655/660	Anschlagwinkel	Equerre
			Spacer	
			F. H. Screw	
			Washer	
			Spring Washer	
			Washer	
			Rubber Ring	
			Screw	
			Screw	
			Handle Bar Bracket	
			Screw	
			Nut	
			Handle Bar	
			Circlip	
			Bracket	
			Rubber element	
			Spring Washer	
			F. H. Screw	
			Nut	
			Hose	
			Nipple	
			Nut, comb.	
			Nipple	
			Clamp	
			Screw	
			Nipple	
			Screw	
			Nut	
			Bucking Spikes	
			F. H. Screw	
			Nut	
			Angle	
			Pieza distanciadora	
			Tornillo cilíndrico M 6 x 30	
			Disco 6,4	
			Arandela elástica 6	
			Disco 8,4	
			Arandela R 38 x 3	
			Tornillo	
			Tornillo 5 x 30	
			Aguja de la asa	
			Tornillo 5 x 30	
			Tuerca M 5	
			Asa	
			Arandela estriada	
			Aguja de la asa	
			Elemento de goma	
			Arandela elástica	
			Tornillo cilíndrico	
			Tuerca	
			Tubo	
			Boquilla	
			Tuerca con disco impermeable	
			Boquilla	
			Collier	
			Tornillo	
			Boquilla	
			Tornillo	
			Tuerca	
			Garra de tope	
			Tornillo cilíndrico	
			Tuerca	
			Tuerca	
			Angulo	



42

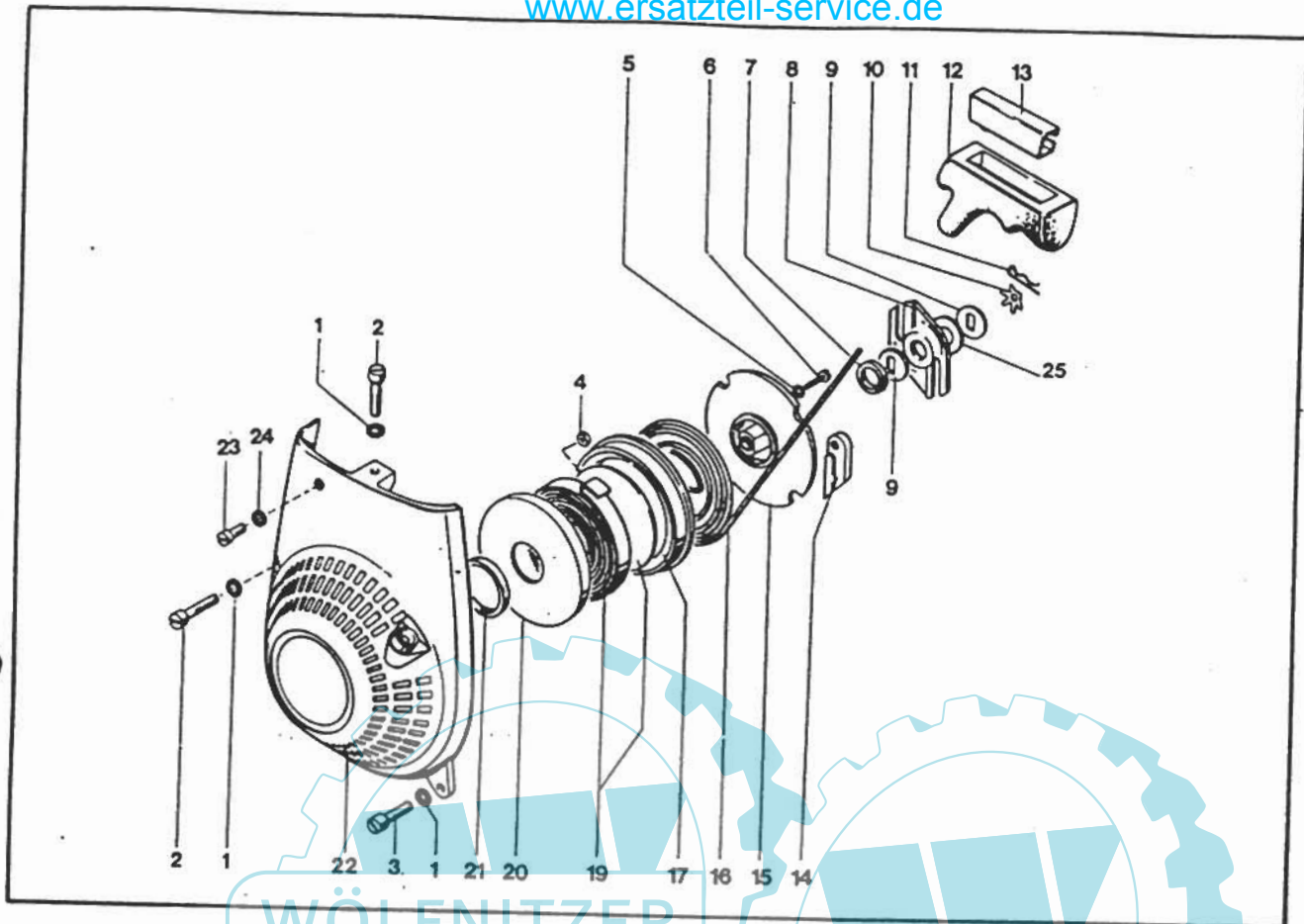


Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.	Handgriff / Vergaser / Luftfilter Poignée / Carburateur / Filtre à air	Pistol Grip / Carburetor / Filter Empuñadura / Carburador / Filtro		
1	00 71 175	620/650	Niro-Feder 80 x 3,0 x 0,5	Stainless Spring	Ressort	Resorte Niro 85 x 3,0 x 0,5
—	00 68 282	655/660	Schlauschelle Ø 36 x 5	Clamp	Collier	Collar
2	20 63 174	620/650	Verbindungsstück	Connection	Raccord	Pieza de unión
	20 63 206	655/660	Verbindungsstück	Connection	Raccord	Pieza de unión
	20 12 417		Vergaserflansch	Carburetor Flange	Pipe d'admission	Brida del carburador
	20 61 301		Vergaserdichtung	Carburetor Gasket	Joint de carburateur	Junta del carburador
5	23 00 393		Z. B. Membranvergaser	Carburetor, complete	Carburateur à membr.	Carburador de membrana, mont.
8	00 64 300		Gummischlauch 3 x 1,5 x 175	Hose	Tuyau caoutchouc	Tube de goma 3 x 1,5 x 175
10	20 13 185		Filterdeckel	Filter Cover	Couvercle de filtre	Tapa del filtro
11	25 00 238		Verschlussknopf	Knob	Fermeture	Botón de cierre
12	00 55 117		Sicherungsring A 16	Circlip	Clips d'arrêtage A 16	Arandela de seguridad A 16
13	25 00 286		Luftfilter	Air Filter	Filtre à air	Filtro de aire
14	00 70 166		Druckfeder	Pressure Spring	Ressort	Muelle de presión
15	00 10 166		Zylinderschraube M 5 x 12	F. H. Screw	Vis T.C. M 5 x 12	Tornillo cilíndrico M 5 x 12
16	00 30 142		Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
17	20 74 554	620/650	Filterverkleidung 2	Filter Cowling 2	Recouvrement du filtre 2	Revestimiento del filtro 2
	20 74 584	655/660	Filterverkleidung 2	Filter Cowling	Recouvrement du filtre	Revestimiento del filtro
18	23 00 322		Choke-Hebel	Choke Lever	Levier	Palanca del starter
19	00 66 244		Gummitülle	Grommet	Douille caoutchouc	Manguito de goma
20	00 11 174		Leerlaufschraube	Idle Adjust Screw	Vis de ralenti	Tornillo para la marcha en vacío
21	00 10 107		Zylinderschraube M 5 x 50	F. H. Screw	Vis T.C. M 5 x 50	Tornillo cilíndrico M 5 x 50
22	00 34 100		SCHNORR-Sicherung 5	Circlip	Arrêtage 5	Arandela estriada 5
23	00 40 138		Zylinderstift 5 m 6 x 30	Pin	Goupille	Clavija del cilindro 5 m 6 x 30
24	60 11 428		Filtergehäuse	Filter Housing	Carter filtre	Caja del filtro
25	00 10 182		Zylinderschraube M 5 x 20	F. H. Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
26	60 23 314	620/650	Haltesicherung	Safety	Arrêtage	Seguridad de soporte
27	00 10 108		Zylinderschraube AM 4 x 12	F. H. Screw	Vis T.C. AM 4 x 12	Tornillo cilíndrico AM 4 x 12
28	00 34 126		Federscheibe B 4	Spring Washer	Rondelle élastique B 4	Arandela elástica B 4
29	60 12 438		Griffstütze	Handle Bracket	support poignée	Apoyo de la empuñadura
30	00 20 106		Sechskantmutter M 4	Hex. Nut	Ecrou 6 P. M 4	Tuerca hexagonal M 4
31	60 74 550		Griffschale	Grip Insert	Poignée	Pieza de la empuñadura
32	00 12 129		Sechskantschraube M 5 x 22	Hex. Screw	Vis 6 P. M 5 x 25	Tornillo hexagonal M 5 x 25
33	68 00 118		Kippschalter	Toggle Switch	Interrupteur	Interruptor basculante
34	23 00 331		Massekabel	Ground Line	Cable de masse	Cable de la masa



44

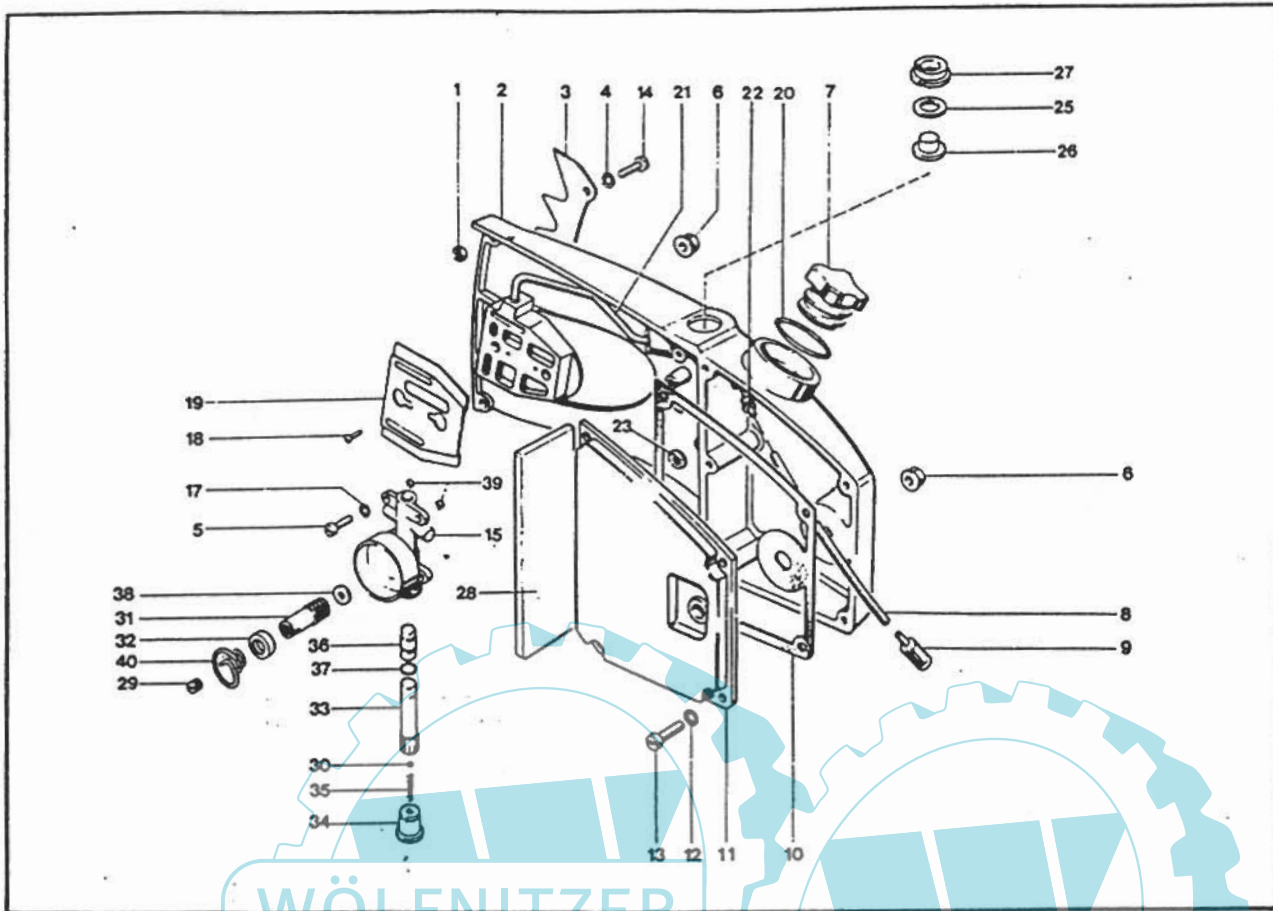
Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.	Handgriff / Vergaser / Luftfilter Poignée / Carburateur / Filtre à air	Pistol Grip / Carburetor / Filter Empuñadura / Carburador / Filtro
35	20 74 541		Gashebel	Manette de gaz
36	60 31 477		Arretierbolzen	Axe d'arrêt
37	00 30 135		Scheibe A 4,3	Rondelle A 4,3
38	00 70 147		Druckfeder	Ressort
39	60 74 381		Arretierdrücker	Bouton-poussoir
40	00 20 168		Sechskantmutter M 5	Ecrou 6 P. M 5
41	20 36 217		Gasgestänge	Tige d'accélérateur
42	00 15 197		Gewindestift	Goupille
43	20 74 583		Filterverkleidung 1	Recouvrement du filtre 1
44	00 20 106		Mutter M 4	Ecrou
45	00 73 279		Schlauchöse	Douille
46	00 66 304	620/650	Schlauchschelle	Collier
—	00 66 288	655/660	Schlauchschelle	Collier
47	20 74 620		Sicherungshebel	Levier à sécurité
48	00 73 231		Blattfeder	Ressort
49	00 40 122		Zylinderstift	Goupille
50	00 34 152		Schnorrnsicherung	Arrêtage
			Gas Lever	Palanca de gas
			Retainer Pin	Perno de retención
			Washer	Disco A 4,3
			Spring	Resorte de presión
			Retainer Button	Trinquete de retención
			Hex. Nut	Tuerca hexagonal M 5
			Throttle Linkage	Varilla de gas
			Grub Screw	Chaveta roscada
			Filter Cowling 1	Revestimiento del filtro 1
			Nut	Tuerca
			Grommet	Manguito de cable
			Clamp	Collar
			Clamp	Collar
			Safety lever	Palanca seguro
			Spring	Resorte
			Pin	Clavija del cilindro
			Circlip	Arandela estriada



46

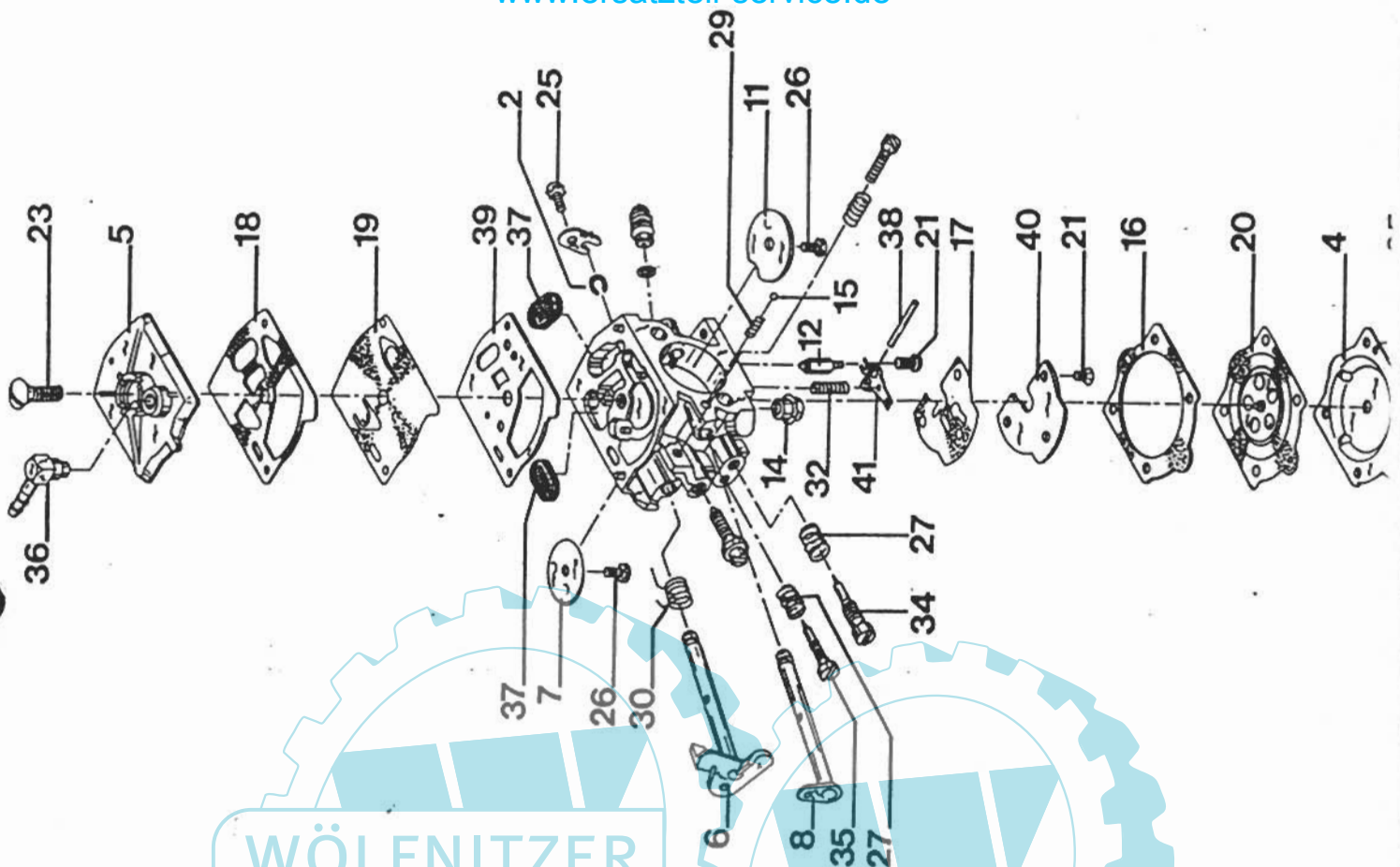
Starter — Lanceur — Arranque

Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order No. No. de Cde. Ref.-Nr.					
1	00 34 100		SCHNORR-Sicherung 5	Circlip	Arrêtage 5	Arandela estriada 5
2	00 10 182		Zylinderschraube 5 x 20	F. H. Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
3	00 10 110		Schraube 5 x 35	Screw	Vis 5 x 35	Tornillo 5 x 35
4	00 20 106		Sechskantmutter M 4	Hex. Nut	Ecrou 6 P. M 4	Tuerca hexagonal M 4
5	00 34 152		SCHNORR-Sicherung 4	Circlip	Arrêtage 4	Arandela estriada 4
6	00 10 188		Zylinderschraube M 4 x 16	F. H. Screw	Vis T.C. M 4 x 16	Tornillo cilíndrico M 4 x 16
7	00 61 225		Filzring	Felt Ring	Bague feutre	Arandela de fieltro
8	20 74 609		Bremscheibe	Washer	Rondelle frein	Disco de freno
9	20 42 102		Druckscheibe	Washer	Rondelle	Disco de presión
10	00 73 117		Flachfeder	Spring	R ressort plat	Resorte plano
11	00 73 208		Federstecker	Spring Plug	Fiche à ressort	Clavija elástica
12	20 63 135		Startergriff	Starter Grip	Poignée de lanceur	Empuñadura de arranque
13	20 43 327		Seilaufnahme	Rope Anchor	Guidage câble	Toma de la cuerda
14	20 74 608		Klinke	Pawl	Cliquet	Trinquete
15	26 00 156		Seilrollenhälfte 1	Starter Pulley RH	Poulie lanceur 1	Mitad del tambor de la cuerda 1
16	00 63 156		Starterseil 4 x 950 mm	Starter Rope	Câble de lanceur	Cuerda de arranque
17	20 12 425		Seilrollenhälfte 2	Starter Pulley LH	Poulie lanceur 2	Mitad del tambor de la cuerda 2
19	26 00 165		Rückzugfeder	Rewind Spring	R ressort de rappel	Muelle de retroceso
20	20 45 379		Kassette	Starter Case	Cassette	Cassette
21	00 61 227		Filzring	Felt Ring	Bague feutre	Arandela de fieltro
22	21 00 266	620/650	Startergehäuse	Starter Housing	Carter lanceur	Caja de arranque
—	21 00 283	655/660	Startergehäuse	Starter Housing	Carter lanceur	Caja de arranque
23	00 10 229		Zylinderschraube M 6 x 8	F. H. Screw	Vis T. C.	Tornillo cilíndrico
24	00 34 120		Schnorrnsicherung 6	Circlip	Arrêtage	Arandela estriada
25	00 31 308		Führungsscheibe	Washer	Rondelle de guidage	Disco de guía



48

Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No	Best.-Nr. Order No. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.	Schwertabdeckung/Ölpumpe Carter guide/Pompe à huile	Chain Guard/Oil Pump Cubierta de la espada/Bomba de aceite
1	00 28 110		Sechskantmutter M 5	Hex. Nut
2	61 00 223		Z. B. Schwertabdeckung (enth. Pos. 21)	Chain Guard, assy. (item 21 incl.)
3	60 42 404		Anschlagkrallen außen	Bucking Spikes
4	00 34 151		Federring 5	Spring Ring
5	00 10 177		Zylinderschraube AM 5 x 16	F. H. Screw
6	00 21 161		Sechskantmutter M 8	Hex. Nut
7	00 36 119		Tankverschluß für Öltank	Oil Tank Lid
8	20 63 214		Ölschlauch	Hose
9	67 00 120		Ölsieb	Oil Strainer
10	60 61 306		Öltankdichtung	Oil Tank Gasket
11	60 12 441		Öltankdeckel	Oil Tank Cover
12	00 34 152		SCHNORR-Sicherung 4	Circlip
13	00 10 108		Zylinderschraube M 4 x 12	F. H. Screw
14	00 10 166		Zylinderschraube M 5 x 12	F. H. Screw
15	64 00 151		Z. B. Ölpumpe (enth. Pos. 29-40)	Oil Pump, assy. (item 29-40 incl.)
17	00 34 100		SCHNORR-Sicherung 5	Circlip
18	00 42 146		Halbrundkerbnagel 3 x 6	Slotted Pin
19	60 43 589		Führungsblech	Guide Plate
20	00 62 133		O-Ring 26 x 3	O-Ring
21	60 35 754		Ölleitung	Oil Line
22	00 67 115		Nippel	Nipple
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
38	00 34 100		SCHNORR-Sicherung 5	Circlip
39	00 34 100		SCHNORR-Sicherung 5	Circlip
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114		Dichtring	Gasket
33	60 38 288		Schneckenrad	Worm wheel
34	60 31 714		Verschlußpfropfen	Plug
35	00 70 201		Druckfeder	Spring
36	60 31 715		Kolben	Piston
37	00 62 104		O-Ring 8 x 2	Ring
27	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
25	00 32 132		Bremsscheibe	Washer
26	60 74 607		Drehknopf	Adjusting Knob
27	60 74 606		Deckscheibe	Washer
28	60 74 612		Schutzplatte	Plate
29	00 11 213		Schraube	Screw
30	00 52 101		Kugel 4 mm	Ball
31	64 00 152		Schnecke	Worm
32	64 00 114	</		



WÖLFNITZER
WERKZEUGKISTE

Vergaser - Carburetor - Carburateur - Carburador

Walbro WS 12

Bild-Nr. Best.-Nr.
Pos.-Nr. Order Nr.
Pos.-No. No. de Cde.
Ref.-Nr.

Bild-Nr.	Best.-Nr.	Pos.-Nr.	Order Nr.	Pos.-No.	No. de Cde.	Ref.-Nr.	ZB Vergaser (enth. Pos. 2 - 41)	Carburetor, assy. (item 2 - 41 incl.)	Carburateur, cpl. (comprend- pos. 2 - 41)	Carburador, mont. (pos. 2 - 41 incl.)
2	23 00 393	05 10 632		05 10 633			Sicherungsscheibe	Clip-Shaft	Arrêtage	Arandela circlip
							Steuermembrandeckel	Cover-Metering Diaphragm	Couvercle de membrane de commande	Tapa de la membrana de mando
5	05 10 634						Pumpenmembrandeckel	Cover assy.-Pump	Couvercle de membrane de pompe	Tapa de la membrana de bomba
6	05 10 635						Drosselwelle kompl.	Shaft assy.-Throttle	Arbre d'étranglement	Eje de mariposa
7	05 10 636						Drosselklappe	Valve-Throttle	Clapet	Compuerta del eje de mariposa
8	05 10 637						Luftklappenwelle	Shaft assy.-Choke	Arbre	Eje
11	05 10 638						Luft-Klappe	Valve-Choke	Volet d'air	Válvula de aire
12	05 10 552						Steuernadel	Valve Inlet Needle	Pointeau	Aguja de mando
14	05 10 639						Düse ZB	Nozzle assy.	Gicleur	Tobera
15	05 10 553						Arretierungskugel	Ball-Choke Friction	Bille	Bola
16	05 10 555						Dichtung f. Steuermembrane	Gasket-Metering Diaphragm	Joint	Junta
17	05 10 640						Dichtung f. Kreislaufplatte	Gasket-Circuit Plate	Joint	Junta
18	05 10 641						Dichtung f. Pumpendeckel	Gasket-Pump Cover	Joint	Junta
19	05 10 642						Pumpenmembrane	Diaphragm-Pump	Membrane	Membrana
20	05 10 643						Steuermembrane	Diaphragm assy.-Metering	Membrane	Membrana
21	05 10 644						Schraube	Screw	Vis	Tornillo
23	05 10 646						Schraube f. Pumpendeckel	Screw	Vis	Tornillo
25	05 10 564						Schraube mit Sicherung	Screw assy. Throttle Clip and Metering Cover	Vis	Tornillo
26	05 10 647						Schraube	Screw assy.-Valve	Vis	Tornillo
27	05 10 607						Feder	Spring	Ressort	Resorte
29	05 10 565						Arretierungsfeder	Spring-Choke Friction	Ressort	Resorte
30	05 10 648						Rückdrehfeder f. Drosselw.	Spring-Throttle Return	Ressort	Resorte retroceso del eje de mariposa
32	05 10 649						Steuerhebelfeder	Spring-Metering Lever	Ressort de levier de commande	Resorte de la palanca de mando
34	05 10 650						Volllastschraube	Needle-High Speed	Vis de réglage plein charge	Tornillo ajustador de plena carga
35	05 10 651						Teillastschraube	Needle-Idle	Vis de réglage charge partielle	Tornillo ajustador de carga parcial
36	05 10 583						Winkelrippel	Fitting-Fuel Inlet	Raccord	Boquilla
37	05 10 652						Sieb	Screen-Fuel Inlet	Tamiz	Tamiz
38	05 10 653						Steuerhebelachse	Pin-Metering Lever	Groupille de levier de commande	Arbol de la palanca de mando
39	05 10 654						Pumpenplatte	Plate-Pump	Tôle	Chapa
40	05 10 655						Kreislaufplatte	Plate-Circuit	Tôle	Chapa

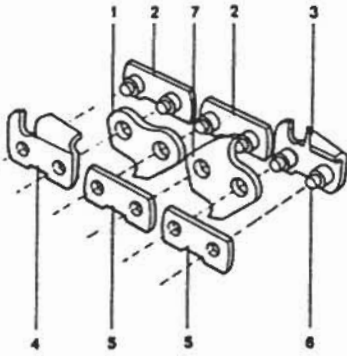


Bild Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Oregon "72 LP" 1,3 mm	Oregon "75 LP" 1,6 mm				
1	05 40 186	05 40 209	Treibglied	Drive Link	Maillon guide	Eslabón de inducido
2	05 40 185	05 40 208	Verbindungsglied mit Niet	Tie Strap with rivet	Attache avec rivet	Eslabón de conexión
3	05 40 183	05 40 183	Rechtsschneider	Right cutter	Couteau droit	Cortador derecha
4	05 40 182	05 40 182	Linksschneider	Left cutter	Couteau gauche	Cortador izquierda
5	05 40 184	05 40 184	Verbindungsglied	Tie Strap	Attache	Eslabón de conexión
6	05 40 188	05 40 211	Niet	Rivet	Rivet	Remache
7	05 40 187	05 40 210	Sicherheitsreibglied	Safety Drive Link	Maillon guide de sécurité	Eslabón de inducido de seguridad

WÖLFNITZER

WERKZEUGKISTE

52

Sägeeinrichtung – Bar & Chain
Guide et chaîne – Espada y cadena

Best.-Nr. Order No. No. de Cde. Ref.-Nr.	für Mod. for mod. pour mod. para mod.				
69 00 152 69 00 154		Sägeschwert 40 cm, Rille 1,3 Hobelzahnkette 3/8" 60 Gl.	Bar 16" Chain 3/8", 60 links Drive link .050"	Guide 40 cm Chaîne 3/8", 60 maillons Maillon d'entraînement .050"	Espada 40 cm Cadena 3/8", 60 eslabones Eslabón de guía .050"
60 71 223 69 00 153 69 00 155		Kettenschutz 40 cm Sägeschwert 50 cm, Rille 1,3 Hobelzahnkette 3/8" 71 Gl.	Chain guard (16") Bar 20" Chain 3/8", 71 links Drive link .050"	Guide 50 cm Garde chaîne (40 cm) Guide 50 cm Chaîne 3/8", 71 maillons Maillon d'entraînement .050"	Espada 50 cm Cubierta cadena (40 cm) Espada 50 cm Cadena 3/8", 71 eslabones Eslabón de guía .050"
60 71 222 69 00 188 69 00 190	655/660 655/660	Kettenschutz 50 cm Sägeschwert 50 cm, Rille 1,6 Hobelzahnkette 3/8" 71 Gl.	Chain guard (20") Bar 20" Chain 3/8", 71 links Drive link .063	Guide 50 cm Garde chaîne (50 cm) Guide 50 cm Chaîne 3/8", 71 maillons Maillon d'entraînement .058"	Espada 50 cm Cubierta cadena (50 cm) Espada 50 cm Cadena 3/8", 71 eslabones Eslabón de guía .058"
69 00 189 69 00 191	655/660 655/660	Sägeschwert 60 cm, Rille 1,6 Hobelzahnkette 3/8" 83 Gl.	Bar 24" Chain 3/8", 83 links Drive link .063"	Guide 60 cm Chaîne 3/8", 83 maillons Maillon d'entraînement .058"	Espada 60 cm Cadena 3/8", 83 eslabones Eslabón de guía .058"

Werkzeuge – Tools – Outils – Herramientas

00 80 249	Werkzeugtasche	Tool bag	Boite à outils	Bolsa de herramientas
00 80 329	Zahnlehre	Depth Gauge Jointer	Jauge	Calibre
00 80 109	Rundfeile 7/32" x 8"	Round File	Lime ronde	Lima
00 80 108	Feilenheft	File handle	Tranchet de lime	Mango de lima
00 80 107	Kerzenbürste	Wax brush	Brosse à cire	Cepillo de latón
00 80 440	Schraubenzieher	Screw Driver	Tournevis	Destornillador
00 80 210	Sechskant-Stiftschlüssel 4	Hex. Wrench	Clé 6 P.	Llave hexagon.
29 00 110	Kombischlüssel	Wrench	Clé	Llave

Ihr Ersatzteilpezialist im Internet

Numerisches Teileverzeichnis
Numerical parts list

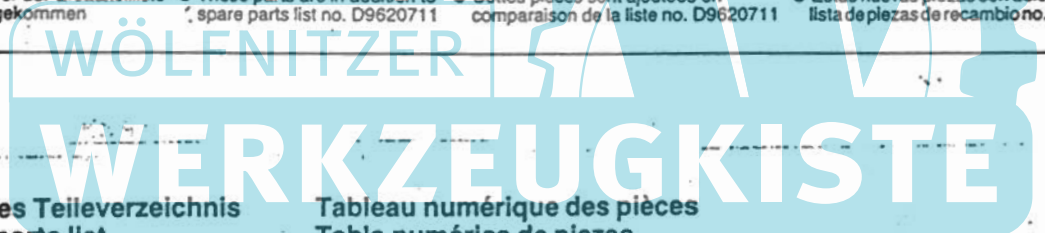
Tableau numérique des pièces
Tabla numérica de piezas

www.ersatzteil-service.de

Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.
00 10 102 35	00 20 122 39	00 34 152 35,45,47,49	00 66 257 39	05 10 565 51	20 12 233 35
00 10 107 43	00 20 168 39,41,45	00 34 156 35	00 66 282 43	05 10 583 51	20 12 417 43
00 10 108 36,43,49	00 21 150 35	00 36 116 39	00 66 288 45	05 10 607 51	20 12 425 47
00 10 110 47	00 21 161 41,49	00 36 119 49	00 66 290 41	05 10 632 51	20 13 185 43
00 10 119 35	00 21 166 39	00 40 122 45	00 66 292 39,41	05 10 633 51	20 13 191 33
00 10 125 39,41	00 21 197 41	00 40 138 43	00 66 294 41	05 10 634 51	20 13 192 33
00 10 134 33	00 21 201 39	00 41 102 35	00 66 304 45	05 10 635 51	20 23 344 31
00 10 153 36	00 21 202 41	00 42 146 39,49	00 67 105 33	05 10 636 51	20 31 168 31
00 10 158 33	00 21 204 31,33	00 42 196 33	00 67 109 39	05 10 637 51	20 31 327 31
00 10 166 43,49	00 24 110 33	00 44 183 35	00 67 114 41	05 10 638 51	20 36 217 45
00 10 168 41	00 24 112 36	00 50 102 35	00 67 115 49	05 10 639 51	20 42 102 47
00 10 177 33,35,36,41,49	00 28 110 41,49	00 50 104 33,35	00 70 147 45	05 10 640 51	20 42 437 36
00 10 182 33,36,39,43,47	00 30 100 36	00 52 101 49	00 70 166 43	05 10 641 51	20 43 327 47
00 10 188 47	00 30 101 36	00 52 143 37	00 70 201 49	05 10 642 51	20 45 377 37
00 10 193 35	00 30 102 31,39	00 52 148 33	00 71 175 43	05 10 643 51	20 45 379 47
00 10 194 36	00 30 108 36,39	00 52 185 33	00 72 107 35	05 10 644 51	20 48 151 36
00 10 221 41	00 30 109 41	00 54 167 35	00 73 117 47	05 10 646 51	20 48 160 36
00 10 229 47	00 30 124 35,41	00 54 193 35	00 73 208 47	05 10 647 51	20 48 226 36
00 10 245 36	00 30 135 45	00 54 198 33,35	00 73 224 49	05 10 648 51	20 48 257 36
00 10 271 39	00 30 142 43	00 55 117 43	00 73 231 45	05 10 649 51	20 61 298 33
00 10 291 41	00 31 276 37	00 55 122 31	00 73 233 36	05 10 650 51	20 61 299 31
00 10 319 31	00 31 308 47	00 55 194 37	00 73 279 45	05 10 651 51	20 61 300 31
00 11 174 43	00 31 313 39	00 55 198 31,36	00 75 116 33	05 10 652 51	20 61 301 43
00 11 213 49	00 31 338 49	00 55 206 31	00 80 107 53	05 10 653 51	20 61 304 35
00 11 220 41	00 32 132 49	00 61 223 37	00 80 108 53	05 10 654 51	20 61 325 31
00 12 129 31,43	00 33 169 39	00 61 225 47	00 80 109 53	05 10 655 51	20 63 135 47
00 12 223 31	00 33 178 36	00 61 227 47	00 80 210 53	05 10 656 51	20 63 174 43
00 12 261 41	00 33 189 36	00 62 104 49	00 80 249 53	05 40 182 52	20 63 206 43
00 12 262 39	00 34 100 31,33,35,39,41,43	00 62 111 49	00 80 329 53	05 40 183 52	20 63 212 39
00 12 302 31	00 34 103 41	00 62 131 41	00 80 440 53	05 40 184 52	20 63 214 49
00 13 156 36	00 34 107 36	00 62 133 49	00 84 134 35	05 40 185 52	20 74 541 45
00 13 161 35	00 34 120 47	00 63 120 35	00 84 322 36	05 40 186 52	20 74 554 43
00 15 197 45	00 34 126 36,43	00 63 156 47	00 84 338 35	05 40 187 52	20 74 583 45
00 15 214 36	00 34 135 35	00 64 300 39,41,43	00 94 145 39,41	05 40 188 52	20 74 584 43
00 15 220 41	00 34 145 36	00 66 188 35	05 10 552 51	05 40 208 52	20 74 608 47
00 20 102 33	00 34 147 36	00 66 195 35,36	05 10 553 51	05 40 209 52	20 74 609 47
00 20 106 35,43,45,47	00 34 150 35,41	00 66 197 35	05 10 555 51	05 40 210 52	20 74 620 45
00 20 109 39	00 34 151 31,49	00 66 244 43	05 10 564 51	05 40 211 52	21 00 265 33

● Diese Teile sind gegenüber der Ersatzteilliste Nr. D9620711 neu hinzugekommen ● These parts are in addition to spare parts list no. D9620711 ● Cettes pièces sont ajoutées en comparaison de la liste no. D9620711 ● Estas nuevas piezas son adicionales a la lista de piezas de recambio. D9620711

54



Numerisches Teileverzeichnis
Numerical parts list

Tableau numérique des pièces
Tabla numérica de piezas

Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde. Seite Ref.-Nr. Pag.
21 00 266 47	23 00 209 35	25 00 324 31	60 12 510 39	60 43 589 39,49	64 00 151 49
21 00 274 33	23 00 227 31	25 00 339 31	60 12 512 36	60 43 774 41	64 00 152 49
21 00 283 47	23 00 228 31	26 00 156 47	60 23 314 43	60 43 780 35	67 00 119 39
22 00 529 31	23 00 233 31	26 00 165 47	60 31 477 45	60 45 458 39	67 00 120 49
22 00 530 33	23 00 316 35	27 00 208 39	60 31 600 39	60 61 306 49	68 00 118 43
22 00 544 33	23 00 322 43	29 00 110 53	60 31 600 31,35	60 71 222 53	68 00 153 41
22 00 545 31	23 00 331 43	35 00 216 37	60 31 714 49	60 71 223 53	68 00 154 39
22 00 566 31	23 00 332 35	35 00 217 37	60 31 715 49	60 73 242 36	69 00 152 53
22 00 567 33	23 00 370 31	60 11 396 39	60 32 280 39	60 74 381 45	69 00 153 53
22 00 569 33	23 00 389 31	60 11 428 43	60 32 370 39	60 74 550 43	69 00 154 53
22 00 571 33	23 00 393 43,51	60 12 428 39	60 32 394 41	60 74 606 49	69 00 155 53
22 00 596 33	24 00 187 35	60 12 438 43	60 35 754 49	60 74 607 49	69 00 188 53
22 00 622 35	24 00 192 35	60 12 441 49	60 38 288 49	60 74 612 49	69 00 189 53
22 00 623 35	25 00 238 43	60 12 506 41	60 42 402 41	61 00 223 49	69 00 190 53
23 00 155 35	25 00 286 43	60 12 507 41	60 42 404 49	64 00 114 49	69 00 191 53

Ihr Ersatzteilspezialist im Internet